

An Bhruiséil, 29 Lúnasa 2025
(OR. en)

12311/25

MI 603
ETS 16
COMPET 822
EDUC 343
DELECT 121
ENT 147
JUR 546

NÓTA CLÚDAIGH

ó:	Ardrúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna s(h)íniú ag Martine DEPREZ, Stiúrthóir
dáta a fuarthas:	21 Lúnasa 2025
chuig:	Thérèse BLANCHET, Ardrúnaí Chomhairle an Aontais Eorpaigh
Uimh. an doic. ón gCoim.:	C(2025) 5066 final
Ábhar:	CINNEADH TARMLIGTHE ÓN gCOIMISIÚN an 30.7.2025 lena leasaítear Treoir 2005/36/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a mhéid a bhaineann le fianaise ar cháilíochtaí foirmiúla agus teidil cúrsaí oiliúna

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad C(2025) 5066 final.

Faoi iamh: C(2025) 5066 final



AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 30.7.2025
C(2025) 5066 final

CINNEADH TARMLIGTHE ÓN gCOIMISIÚN

an 30.7.2025

lena leasaítear Treoir 2005/36/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a mhéid a bhaineann le fianaise ar cháilíochtaí foirmiúla agus teidil cúrsaí oiliúna

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

MEABHRÁN MÍNIÚCHÁIN

1. COMHTHÉACS AN GHNÍMH THARMLIGTHE

Leasaítear leis an ngníomh tarmligthe seo Iarscríbhinn V a ghabhann le Treoir 2005/36/CE maidir le cáilíochtaí gairmiúla a aithint¹, arna leasú le Treoir 2013/55/AE ('Treoir 2005/36/CE'), ina liostaítear fianaise ar cháilíochtaí atá faoi réir aitheantas uathoibríoch trasteorann.

De réir Threoir 2005/36/CE, féadfaidh na gairmeacha seo a leanas a bheith incháilithe d'aitheantas uathoibríoch ar a gcáilíochtaí i mBallstát eile, faoi choinníollacha áirithe, chun rochtain a fháil ar ghairm rialaithe agus chun í a chleachtadh: dochtúir leighis, dochtúir ar speisialtóir é, altra atá freagrach as cúram ginearálta, cleachtóir fiacloireachta, cleachtóir fiacloireachta ar speisialtóir é, tréidlia, cnáimhseach, cógaiseoir agus ailtire.

Réamhchoinníoll amháin maidir leis an aitheantas uathoibríoch sin is ea go gcomhlíontar leis an gcáilíocht na híoscheanglais oiliúna a leagtar amach i dTeideal III, Caibidil III den Treoir sin.

Le hAirteagal 21a(1) de Threoir 2005/36/CE ceanglaítear ar gach Ballstát fógra a thabhairt don Choimisiún faoi na dlíthe, na rialacháin agus na forálacha riaracháin arna nglacadh acu maidir le fianaise ar cháilíochtaí foirmiúla a eisiúint sna gairmeacha a chumhdaítear le Teideal III, Caibidil III den Treoir sin. I gcomhréir le hAirteagal 21a(3) den Treoir sin, ní mór do na Ballstáit an fhaisnéis is gá le haghaidh fógraí den sórt sin a tharchur trí úsáid a bhaint as Córas Faisnéise an Mhargaidh Inmheánaigh (IMI). Ansin déanann an Coimisiún meastóireacht ar na haighneachtaí sin le hais na n-íoscheanglas oiliúna a leagtar amach sa Treoir.

Chun aird chuí a thabhairt ar fhorbairtí reachtacha agus riaracháin sna Ballstáit, le hAirteagal 21a(4) de Threoir 2005/36/CE tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh chun leasú a dhéanamh ar na pointí ábhartha d'Iarscríbhinn V a bhaineann leis na teidil arna nglacadh ag na Ballstáit le haghaidh fianaise ar cháilíochtaí foirmiúla a thabhairt cothrom le dáta agus, i gcás inarb iomchuí, leis an gcomhlacht a eisíonn fianaise ar cháilíochtaí foirmiúla, leis an deimhniú a ghabhann léi agus leis an teideal gairmiúil comhfhreagrach. Go dtí seo, glacadh seacht gcinneadh tarmligthe² faoi Airteagal 21a(4).

Léirítear leis na príomhleasuithe atá beartaithe ar Iarscríbhinn V na forbairtí reachtacha agus riaracháin sna Ballstáit chun fianaise ar cháilíochtaí foirmiúla a eisiúint sna gairmeacha a chumhdaítear le Teideal III, Caibidil III den Treoir, ar thug na Ballstáit fógra ina leith don Choimisiún, agus i gcás inar dheimhnigh an Coimisiún go gcomhlíonann siad sin na híoscheanglais chomhchuibhithe chomhaontaithe oiliúna. Tá nós imeachta éagsúil i bhfeidhm maidir le hailtirí, i gcomhréir le fomhír 2 d'Airteagal 21a(1) den Treoir. I gcás na gairme sin, téitear i gcomhairle leis na Ballstáit trí Chóras Faisnéise an Mhargaidh Inmheánaigh (IMI) maidir le cé acu ba cheart nó nár cheart teidil nó cláir nua a áireamh in Iarscríbhinn V.

¹ Treoir 2005/36/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 7 Meán Fómhair 2005 maidir le cáilíochtaí gairmiúla a aithint (IO L 255, 30.9.2005, lch. 22).

² Cinneadh Tarmligthe (AE) 2016/790 ón gCoimisiún an 13 Eanáir 2016 (IO L 134, 24.5.2016, lch. 135), Cinneadh Tarmligthe (AE) 2017/2113 ón gCoimisiún an 11 Meán Fómhair 2017 (IO L 317, 1.12.2017, lch. 119),

Cinneadh Tarmligthe (AE) 2019/608 ón gCoimisiún an 16 Eanáir 2019 (IO L 104, 15.4.2019, lch. 1), Cinneadh Tarmligthe (AE) 2020/548 ón gCoimisiún an 23 Eanáir 2020 (IO L 131/1, 24.4.2020, lch. 1), Cinneadh Tarmligthe (AE) 2021/2183 ón gCoimisiún an 25 Lúnasa 2021 (IO L 444, 10.12.2021, lch. 16),

Cinneadh Tarmligthe (AE) 2023/2383 ón gCoimisiún an 23 Bealtaine 2023 (IO L, 2023/2383, 9.10.2023), agus

Cinneadh Tarmligthe (AE) 2024/1395 ón gCoimisiún an 5 Márta 2024 (IO L, 31.5.2024, lch. 1).

Rinneadh comhairliúchán den chineál sin le haghaidh fógraí a bhaineann le gairm an ailtire a áirítear sa Chinneadh Tarmligthe seo.

Dá bhrí sin, leis an gCinneadh Tarmligthe seo, comhdhlúthaítear na seanteidil ghairmiúla uile, na teidil ghairmiúla nua uile agus na teidil ghairmiúla leasaithe uile ar tugadh fógra ina leith go dtí an 30 Meitheamh 2024, ar cinn iad atá measúnaithe agus formheasta ag seirbhísí an Choimisiúin.

2. COMHAIRLIÚCHÁIN ROIMH GHLACADH AN GHNÍMH

Chuaigh an Coimisiún i gcomhairle le húdaráis na mBallstát maidir leis na leasuithe sin ar Iarscríbhinn V tríd an ngrúpa saineolaithe ábhartha ('Grúpa comhordaitheoirí chun cáilíochtaí gairmiúla a aithint'³). Mar thoradh ar an gcomhairliúchán sin, rinneadh na hathruithe breise seo a leanas ar an dréacht-Chinneadh Tarmligthe:

- Maidir le gairm an tréidlia sa Pholainn faoi phointe 5.4.2 d'Iarscríbhinn V, leasaíodh teideal an chomhlachta a bhronnann an fhianaise ar cháilíochtaí go 'Uniwersytet Rolniczy im. Hugona Kołłątaja w Krakowie'.
- I gcás ghairm an tréidlia sa Liotuáin faoi phointe 5.4.2 d'Iarscríbhinn V, ní gá an dáta go dtí a mbeidh feidhm ag an bhfianaise ar cháilíocht fhoirmiúil 'Magistro diplomas (veterinarinės medicinos magistro kvalifikacinis laipsnis ir veterinarijos gydytojo profesinė kvalifikacija)' a chur leis an bhfonóta. Sonraítear sna fonótaí an dáta óna mbeidh feidhm ag an bhfianaise ar cháilíocht fhoirmiúil 'Veterinarijos mokslų magistro laipsnis ir Veterinarijos gydytojo kvalifikacija'.
- I gcás ghairm an chógaiseora sa Liotuáin faoi phointe 5.6.2 d'Iarscríbhinn V, ní gá an dáta go dtí a mbeidh feidhm ag an bhfianaise ar cháilíocht fhoirmiúil 'Magistro diplomas (farmacijos magistro kvalifikacinis laipsnis ir vaistininko profesinė kvalifikacija)' a chur leis an bhfonóta. Sonraítear sna fonótaí an dáta óna mbeidh feidhm ag an bhfianaise ar cháilíochtaí foirmiúla 'Magistro diplomas (sveikatos mokslų magistro laipsnis ir vaistininko kvalifikacija)' agus 'Magistro diplomas (sveikatos mokslų magistro laipsnis ir vaistininko profesinė kvalifikacija)'.

3. EILIMINTÍ DLÍ AN GHNÍMH THARMLIGTHE

Tá an Cinneadh Tarmligthe seo bunaithe ar Airteagal 21a(4) de Threoir 2005/36/CE. Leis an Airteagal sin, cumhachtaítear an Coimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 57c den Treoir sin chun pointí 5.1.1 go 5.1.4, 5.2.2, 5.3.2, 5.3.3, 5.4.2, 5.5.2, 5.6.2 agus 5.7.1 d'Iarscríbhinn V a leasú. Is é atá sna pointí sin na teidil arna nglacadh ag na Ballstáit le haghaidh fianaise ar cháilíochtaí foirmiúla, agus, i gcás inarb iomchuí, an comhlacht a eisíonn an fhianaise ar cháilíochtaí foirmiúla, an deimhniú a ghabhann léi agus an teideal gairmiúil comhfhreagrach.

³ Mar a bunaíodh le Cinneadh 2007/172/CE ón gCoimisiún an 19 Márta 2007 lena mbunaítear an grúpa comhordaitheoirí chun cáilíochtaí gairmiúla a aithint (IO L 79, 20.3.2007, lch. 38).

CINNEADH TARMLIGTHE ÓN gCOIMISIÚN

an 30.7.2025

Iena leasaítear Treoir 2005/36/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a mhéid a bhaineann le fianaise ar cháilíochtaí foirmiúla agus teidil cúrsaí oiliúna

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Threoir 2005/36/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 7 Meán Fómhair 2005 maidir le cáilíochtaí gairmiúla a aithint⁴, agus go háirithe Airteagal 21a(4) de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) In Iarscríbhinn V a ghabhann le Treoir 2005/36/CE, tá liostaí den fhianaise ar cháilíochtaí foirmiúla dochtúirí leighis, dochtúirí ar speisialtóirí iad, altraí atá freagrach as cúram ginearálta, cleachtóirí fiacloireachta, cleachtóirí fiacloireachta ar speisialtóirí iad, tréidlianna, cnáimhseacha, cógaiseoirí agus ailtirí.
- (2) Le hAirteagal 21a(1) den Treoir sin, ceanglaítear ar na Ballstáit fógra a thabhairt don Choimisiún faoi aon fhoráil reachtach, rialála agus riaracháin a ghlacfaidh na Ballstáit chun fianaise a eisiúint ar cháilíochtaí foirmiúla a thairbhíonn d'aitheantas uathoibríoch. Ansin déanann an Coimisiún meastóireacht ar na haighneachtaí sin le hais na n-íoscheanglas oiliúna a comhaontaíodh.
- (3) Tá fógra tugtha ag roinnt Ballstát don Choimisiún faoi fhorálacha reachtacha, rialála agus riaracháin atá glactha ag na Ballstáit chun fianaise ar cháilíochtaí foirmiúla a chumhdaítear le Caibidil III de Theideal III de Threoir 2005/36/CE a eisiúint.
- (4) Rinne an Coimisiún measúnú ar na fógraí ó na Ballstáit agus tháinig sé ar an gconclúid go gcomhlíonann na forálacha ar thug na Ballstáit fógra ina leith na coinníollacha a leagtar amach in Airteagail 24, 25, 28, 31, 34, 35, 38, 40, 41, 44 agus 46 de Threoir 2005/36/CE. Léirítear toradh an mheasúnaithe ar na fógraí sin sa Chinneadh seo, sna leasuithe ar Iarscríbhinn V a ghabhann le Treoir 2005/36/CE.
- (5) Ba cheart, dá bhrí sin, Iarscríbhinn V a ghabhann le Treoir 2005/36/CE a leasú dá réir sin. Ar mhaithe le soiléireacht agus deimhneacht dhlíthiúil, ba cheart na pointí ábhartha uile d'Iarscríbhinn V a ghabhann le Treoir 2005/36/CE maidir le fianaise ar cháilíochtaí foirmiúla agus teidil cúrsaí oiliúna a ionadú.
- (6) Ba cheart, dá bhrí sin, Treoir 2005/36/CE a leasú dá réir sin,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Leasaítear Iarscríbhinn V a ghabhann le Treoir 2005/36/CE i gcomhréir leis an Iarscríbhinn a ghabhann leis an gCinneadh seo.

⁴ IO L 255, 30.9.2005, lch. 22.

Airteagal 2

Is chuig na Ballstáit a dhírítear an Cinneadh seo.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, 30.7.2025

Thar ceann an Choimisiúin

Roxana MÎNZATU

Leas-Uachtarán Feidhmiúcháin